Two New Dammarane-Type Saponins from the Leaves of *Panax ginseng*

Nguyen Huu TUNG,^a Gyu Yong SONG,^a Yong Jin PARK,^b and Young Ho KIM^{*,a}

^a College of Pharmacy, Chungnam National University; Daejeon 305–764, Korea: and ^b Baeknam Oriental Medical Hospital; Daejeon 302–120, Korea.

Received July 14, 2009; accepted September 14, 2009; published online September 25, 2009

Two new dammarane-type saponins, named ginsenoside Ki (1a) and ginsenoside Km (1b), along with 15 known ones (2—16), were isolated from the leaves of *Panax ginseng*. Their structures were elucidated on the basis of chemical and spectroscopic methods.

Key words Panax ginseng; Araliaceae; ginsenoside Ki; ginsenoside Km; dammarane-type triterpene

Ginseng (the root of *Panax ginseng* C. A. MEYER, Araliaceae) is one of the most commonly used traditional medicines in Korea, China, Japan, and other Asian countries for the treatment of various conditions. Biologically active constituents of ginseng have been pursued extensively, and many dammarane-type triterpene oligoglycosides have been characterized as the principal ingredients.^{1,2)} Recently, the chemical components of the leaves and flower buds of *P. ginseng* have been reported including also various dammarane-type saponins.³⁻⁵⁾ In our studies of the chemical constituents of *P. ginseng*, two new dammarane-type saponins, ginsenoside Ki (1a) and ginsenoside Km (1b), along with 15 known ones (2—16), were isolated from the leaves of *P. ginseng*. This paper deals with the isolation and structural elucidation of the new ginsenosides 1a and 1b.

Results and Discussion

The methanolic extract from the leaves of *P. ginseng* was suspended in water and partitioned successively with *n*hexane and CH₂Cl₂. The H₂O layer was subjected to Diaion HP-20 column chromatography, followed by various silica gel and YMC reversed-phase columns to afford ginsenoside Ki (**1a**), ginsenoside Km (**1b**), ginsenoside Re (**2**),⁶⁾ ginsenoside Rg₁ (**3**),⁶⁾ notoginsenoside R₁ (**4**),⁷⁾ floralginsenoside M (**5**),⁴⁾ floralginsenoside N (**6**),⁴⁾ ginsenoside F₁ (**7**),⁸⁾ ginsenoside F₅ (**8**),⁹⁾ ginsenoside F₃ (**9**),⁹⁾ vinaginsenoside R₄ (**10**),¹⁰⁾ ginsenoside Ia (**11**),¹¹⁾ ginsenoside Rd (**12**),¹²⁾ ginsenoside Rc (**13**),⁴⁾ ginsenoside Rb₂ (**14**),¹⁰⁾ ginsenoside Rb₁ (**15**),¹⁰⁾ and ginsenoside Rh₆ (**16**)¹⁰⁾ (Fig. 1). To the best of our knowledge, floralginsenoside M (**5**) and floralginsenoside N (**6**) were isolated for the first time from the leaves of *P. ginseng*.

Ginsenoside Ki (1a), an amorphous powder, has the molecular formula $C_{36}H_{62}O_{10}$ as deduced by a high-resolusion



Fig. 1. Structures of the New Ginsenosides 1a and 1b

* To whom correspondence should be addressed. e-mail: yhk@cnu.ac.kr

electrospray-ionization time-of-flight mass spectrometry (HR-ESI-TOF-MS) experiment (Found at m/z [M+H]⁺, 655.4410; Calcd for $C_{36}H_{63}O_{10}$, 655.4421). The IR spectrum of 1a showed absorption bands at v_{max} 3456, 1062, and 1648 cm⁻¹ due to hydroxy groups, a glycosidic linkage, and a double bond. The acid hydrolysis of 1a liberated D-glucose as confirmed in a gas chromatography (GC) experiment. From the ¹H- and ¹³C-NMR spectra (Table 1), 1a was proposed to be a β -D-glucopyranosyl and an aglycone with five oxygenated carbons and one double bond. The configuration of the anomeric position was determined to be β on the basis of the large coupling constant (J=8.0 Hz) of the anomeric proton at δ 5.19 in the ¹H-NMR spectrum of **1a**. In addition, the ¹H-NMR spectrum of **1a** showed signals assignable to the aglycone part [δ 0.97, 1.03, 1.10, 1.47, 1.59, 1.95, 2.01 (3H each, all s, H₃-30, 19, 18, 29, 21, 28, 27), 3.52 (1H, dd, J=11.6, 4.8 Hz, H-3), 4.02 (1H, ddd, J=12.4, 10.0, 4.4 Hz, H-12), 4.38 (2H, overlapped, H-26), 4.40 (1H, ddd, J=12.0, 10.0, 3.2 Hz, H-6), 5.42 (1H, br t, J=6.4 Hz, H-24)]. The ¹³C-NMR spectrum of 1a showed 36 carbon signals including a set of six signals (δ 98.5, 75.4, 79.6, 72.0, 78.6, 63.2) contributing to a β -D-glucopyranosyl unit and 30 remaining ones of a sapogenol moiety. The signal of C-5 at δ 62.0 is a characteristic of a protopanaxatriol-type aglycone common among dammarane-type saponins in P. ginseng with variations in its side chain. Furthermore, the ¹H- and ¹³C-NMR data of **1a** were similar to those of ginsenoside $F_1^{(9)}$ except for the signals belonging to the side-chain part (C-22-C-27) of the aglycone. The structure of **1a**, especially the side-chain, was based on the ${}^{1}H{-}^{1}H$ correlation spectroscopy (COSY), heteronuclear multiple bond correlation (HMBC), and rotating frame Overhauser effect spectroscopy (ROESY) spectra, respectively. As shown in Fig. 2, the ¹H–¹H COSY experiment on 1a indicated the presence of partial structures shown in bold lines; and in the HMBC experiment, long-range correlations were observed between the following protons and carbons: H-6 and C-8; H-12 and C-9, 13, 17; H-17 and C-20; H-18 and C-7, 9, 14; H-19 and C-1, 5, 9, 10; H-21 and C-17, 22; H-23 and C-20, 25; H-24 and C-22, 27; H-26 and C-24, 25, 27; H-27 and C-24, 26; H-1' and C-20. Consequently, the configuration of the double bond at C-24 was identified to be (Z) since the NOE correlation of H_3 -27/H-24, was seen in the ROESY spectrum of 1a (Fig. 3). On the basis of the above evidence, the structure of ginsenoside Ki (1a) was characterized as (20S, 24Z)-3 β , 6α , 12β , 20β , 26-pentahydroxydammar-24-ene 20-O- β -D-glucopyranoside.

Position

26

27

28

29

30

Glc-1

Glc-2'

Glc-3'

Glc-4'

Glc-5'

Glc-6'

Table 1. ¹H- and ¹³C-NMR Data for **1a** and **1b** in Pyridine- d_5

1a		1b	
$\delta_{ m c}$	$\delta_{ m H} (J { m in} { m Hz})$	$\delta_{ m c}$	$\delta_{ m H}(J{ m in}{ m Hz})$
39.6	1.03 m	39.8	1.03 m
	1.74 m		1.75 m
28.4	1.88 m	28.5	1.88 m
	1.97 m		1.96 m
78.7	3.52 dd (11.6, 4.8)	78.8	3.54 dd (12.0, 4.8)
40.6		40.7	
62.0	1.22 d (10.0)	62.1	1.23 d (9.6)
68.0	4.40 ddd (12.0, 10.0, 3.2)	68.1	4.42 ddd (12.8, 9.6, 3.2)
47.7	1.88 t (10.0)	47.9	1.89 t (9.6)
	1.98 dd (12.0, 3.2)		1.98 dd (12.8, 3.2)
41.4		41.6	
50.2	1.58 dd (12.0, 2.8)	50.3	1.58 dd (12.8, 3.2)
39.6		39.8	
31.2	1.36 m	31.3	1.34 m
	2.12 m		2.09 m
70.4	4.02 ddd (12.4, 10.0, 4.4)	70.5	4.04 ddd (12.8, 10.4, 4.8)
49.4	2.03 t (10.0)	49.6	2.02 t (10.4)
51.6		51.7	
31.0	1.09 m	31.2	1.10 t (10.4)
	1.60 m		1.64 m
26.8	1.36 m	27.0	1.40 m
	1.82 m		1.84 ddd (12.8, 10.4, 3.2)
51.9	2.58 dd (10.0, 7.2)	51.9	2.60 dd (10.4, 7.2)
17.9	1.10 s	18.0	1.11 s
17.7	1.03 s	17.9	1.03 s
83.5		83.7	
22.5	1.59 s	22.7	1.63 s
36.6	1.87 m	36.4	1.86 m
	2.48 m		2.48 m
23.0	2.63 m	23.2	2.66 m
128.0	5.42 br t (6.4)	125.8	5.78 br t (6.4)
136.4		136.7	

68.5

14.4

32.4

16.9

17.8

98.6

75.5

79.7

72.0

78.8

63.3

Assignments were confirmed by COSY, HMQC, HMBC, and ROESY spectra.

61.1

22.1

32.2

16.8

17.6

98.5

75.4

79.6

72.0

78.6

63.2

4.38 overlapped

2.01 s

1.95 s

1.47 s

0.97 s

4.27 m

4.20 m

3.96 m

5.19 d (8.0)

4.01 t (8.0)

4.30 dd (12.0, 6.0)

4.50 br d (12.0)



Fig. 2. H-H COSY, Selected HMBC Correlations of 1a and 1b



4.24 s

1.82 s

2.00 s

1.47 s

0.96 s

4.18 m

3.96 m

5.22 d (8.0)

4.03 t (8.0) 4.25dd (8.8, 8.0)

4.33 dd (12.0, 6.4) 4.51 dd (12.0, 2.4)

Fig. 3. Selected ROESY Correlations of 1a and 1b

Ginsenoside Km (1b), also an amorphous powder, has the molecular formula $C_{36}H_{62}O_{10}$ based on a HR-ESI-TOF-MS experiment. On acid hydrolysis, it yielded D-glucose as identified using the GC procedure. The ¹H-NMR (pyridine- d_5)

and ¹³C-NMR (Table 1) spectra of **1b** due to the dammaranetype triterpene moiety and $20-O-\beta$ -D-glucopyranosyl unit were superimposable on those of ginsenoside F_{1} , ⁹ except for the signals of the side-chain part (C-22-C-27) which consisted of two olefinic, one hydroxylated-methylene, two methylene, and one methyl carbons like 1a. Further analyses of the COSY and HMBC spectra of 1b suggested the location of the double bond at C-24 and the hydroxy group at C-26, respectively, and therefore the planar structure of the side chain of 1b was similar to that of 1a (Fig. 2). The configuration of the double bond at C-24 of **1b** was inferred to be (E)from the differences in the ¹³C-NMR data between **1a** and **1b** [1a: δ 128.0 (C-24), 61.1 (C-26), 22.1 (C-27); 1b: δ 125.8 (C-24), 68.5 (C-26), 14.4 (C-27)] and the NOE correlation between H-26 at δ 4.24 (2H, s) and H-24 at δ 5.78 (1H, brt, J=6.4 Hz) in the ROESY spectrum of 1b (Fig. 3). Consequently, the structure of ginsenoside Km (1b) was identified as (20S,24E)-3 β ,6 α ,12 β ,20 β ,26-pentahydroxydammar-24ene 20-O- β -D-glucopyranoside.

Experimental

General Procedures Optical rotations were obtained using a DIP-360 digital polarimeter (Jasco, Easton, U.S.A.). IR spectra were measured using a Perkin-Elmer 577 spectrometer (Perkin Elmer, Waltham, U.S.A.). NMR spectra were recorded on Bruker DRX 400 and 800 NMR spectrometers (Bruker, Billerica, U.S.A.). HR-ESI-TOF-MS experiments utilized a JEOL AccuTOFTM LC mass spectrometer (Jeol, Tokyo, Japan). GC (Shimadzu-2010, Tokyo, Japan) using a DB-05 capillary column (0.5 mm i.d.×30 ml) [column temperature, 210 °C; detector temperature, 300 °C; injector temperature, 270 °C; He gas flow rate, 30 ml/min (splitting ratio: 1/20)] was used for sugar determination. Column chromatography (CC) was performed on silica gel (70-230 and 230-400 mesh, Darmstadt, Germany), YMC RP-18 resins (30-50 µm, Fuji Silysia Chemical Ltd., Aichi, Japan), and HP-20 diaion (Mitshubishi Chemical, Tokyo, Japan). TLC was performed on Kieselgel 60 F2254 (1.05715; Merck) or RP-18 F2254s (Merck) plates. Spots were visualized by spraying with 10% aqueous H₂SO₄ solution, followed by heating.

Plant Material The leaves of *P. ginseng* were collected in Geumsan province, which is well known for *P. ginseng* cultivation in Korea, in August 2008 and were taxonomically identified by one of the authors (Y. H. Kim). A voucher specimen (CNU 08201) was deposited at the College of Pharmacy, Chungnam National University, Korea.

Extraction and Isolation The air-dried leaves of *P. ginseng* (2.3 kg) were extracted in MeOH $(61\times3, 50 \text{ °C})$, and the combined extracts were concentrated *in vacuo* to dryness. The MeOH residue (630 g) was suspended in H₂O (4.01), then, successively partitioned with *n*-hexane and CH₂Cl₂ (each 4.01×3) to obtain *n*-hexane and CH₂Cl₂-soluble fractions in the weights of 45 g and 20 g, respectively and the water layer, which was subjected to a Diaion HP-20 column eluted with a gradient of MeOH in H₂O (25, 50, 75, and 100% MeOH, v/v) to give four fractions (1a—d). Next, fr. 1a (1.0g) was chromatographed on a silica gel column using CHCl₃-MeOH–H₂O (10: 3: 0.4, v/v/v), followed by reversed-phase columns with MeOH–H₂O (6: 5) and MeOH–H₂O (1: 1) to afford ginsenoside Rg₁ (**3**, 23 mg), ginsenoside Re (**2**, 90 mg), floralginsenoside M (**5**, 10 mg), and floralginsenoside N (**6**, 10 mg), respectively.

Fr. 1c (48.0 g) was fractionated on a silica gel column with a gradient of CH₂Cl₂–MeOH (20:1—1:1) to furnish five fractions (2a—e). Fr. 2b (3.0 g) was repeatedly chromatographed on a silica gel column with CHCl₃–MeOH–H₂O (6:1:0.1) to afford four fractions (3a—d). Then, fr. 3b (450 mg) was purified on a reversed-phase column with MeOH–H₂O (2:1) to obtain ginsenoside F_1 (7, 150 mg); and fr. 3d (600 mg) was purified on a reversed-phase column with MeOH–H₂O (4:3) to give ginsenoside Ki (1a, 6.5 mg), notoginsenoside R_1 (4, 5.0 mg), ginsenoside Km (1b, 7.2 mg), ginsenoside F_5 (8, 100 mg), and ginsenoside Rh_6 (16, 6.3 mg). Fr. 2d (12.0 g) was subjected to silica gel column chromatography with a gradient of CH₂Cl₂–MeOH–H₂O (10:1—1:1), followed by reversed-phase column chromatography with MeOH–H₂O (2:1) and silica gel column chromatography with CHCl₃–MeOH–H₂O (7:3:0.4) to obtain ginsenoside F_3 (9, 150 mg), vinaginsenoside R_4 (10, 20 mg), ginsenoside Rd (12, 50 mg), ginsenoside Rc (13, 47 mg), ginsenoside Ia (11, 7.2 mg), ginsenoside Rb₂ (14, 86 mg), and ginsenoside Rb₁ (15, 120 mg).

Ginsenoside Ki (1a): White amorphous powder; $[\alpha]_{D}^{20} + 6.4^{\circ}$ (*c*=0.12, MeOH); IR (KBr): v_{max} 3456, 2915, 1648, 1252, 1062 cm⁻¹; ¹H-NMR (pyridine- d_{5} , 400 MHz) and ¹³C-NMR (pyridine- d_{5} , 100 MHz): see Table 1; HR-ESI-TOF-MS: *m/z* 655.4410 [M+H]⁺ (Calcd for C₃₆H₆₃O₁₀, 655.4421).

Ginsenoside Km (**1b**): White amorphous powder; $[\alpha]_{20}^{0} + 14^{\circ}$ (c=0.22, MeOH); IR (KBr): v_{max} 3453, 2913, 1654, 1248, 1060 cm⁻¹; ¹H-NMR (pyridine- d_5 , 800 MHz) and ¹³C-NMR (pyridine- d_5 , 200 MHz): see Table 1; HR-ESI-TOF-MS: m/z 655.4410 [M+H]⁺ (Calcd for C₃₆H₆₃O₁₀, 655.4421).

Acid Hydrolysis of Ginsenosides Ki (1a) and Km (1b) A solution of each (2.0 mg) in HCl 1.0 M (3.0 ml) was heated under reflux for 2 h. Then, the reaction mixture was concentrated in vacuo to dryness. The residue was extracted with EtOAc and H₂O (5 ml each, 3 times). Next, the sugar residue, obtained by concentration of the water layer, was dissolved in dry pyridine (0.1 ml). Then L-cysteine methyl ester hydrochloride in pyridine (0.06 M, 0.1 ml) was added to the solution. After heating the reaction mixture at 60 °C for 2 h, 0.1 ml of trimethylsilylimidazole was added. Heating at 60 °C was continued for a further 2 h, and the mixture was evaporated in vacuo to give a dried product, which was partitioned between hexane and H₂O.¹³⁾ The hexane layer was analyzed using the GC procedure (General Procedures). The peak of the hydrolysate of the ginsenoside was detected at $t_{\rm R}$ 14.12 min for D-glucose. The retention times for the authentic samples (Sigma), after being treated in a similar manner, were 14.12 min (D-glucose) and 14.25 min (L-glucose). Coinjection of the hydrolysates of the ginsenoside with standard D-glucose gave single peaks.

Acknowledgments This study was supported by the Technology Development Program (No. 108079-3) for Agriculture and Forestry, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Republic of Korea. The authors would like to thank the Korean Basic Science Institute for NMR and MS measurements.

References

- Park J. D., Rhee D. K., Lee Y. H., *Phytochem. Rev.*, 4, 159–175 (2005).
- 2) Shibata S., J. Korean Med. Sci., 16, 28-37 (2001).
- Dou D. Q., Chen Y. J., Liang L. H., Pang F. G., Shimizu N., Takeda T., *Chem. Pharm. Bull.*, 49, 442–446 (2001).
- Yoshikawa M., Sugimoto S., Nakamura S., Sakumae H., Matsuda H., Chem. Pharm. Bull., 55, 1034—1038 (2007).
- Wu L., Wang L., Gao H., Wu B., Song X., Tang Z., Fitoterapia, 78, 556-560 (2007).
- Fujioka N., Kohda H., Yamasaki K., Kasai R., Shoyama Y., Nishioka I., *Phytochemistry*, 28, 1855–1858 (1989).
- Zhou J., Wu M. Z., Taniyasu S., Besso H., Tanaka O., Saruwatari Y., Fuwa T., Chem. Pharm. Bull., 29, 2844–2850 (1981).
- Ko S. R., Choi K. J., Suzuki K., Suzuki Y., Chem. Pharm. Bull., 51, 404–408 (2003).
- Dou D., Chen Y., Ma Z., Wen Y., Weng M., Pei Y., Wang Z., Kawai H., Fukushima H., Murakami Y., J. Chin. Pharm. Sci., 5, 48–52 (1996).
- Duc N. M., Kasai R., Ohtani K., Ito A., Nham N. T., Yamasaki K., Tanaka O., *Chem. Pharm. Bull.*, 42, 115–122 (1994).
- Dou D., Wen Y., Pei Y., Yao X., Chen Y., Kawai H., Fukushima H., Planta Med., 62, 179–181 (1996).
- Yoshikawa M., Sugimoto S., Nakamura S., Matsuda H., *Chem. Pharm. Bull.*, 55, 571—576 (2007).
- 13) Min B. S., Nakamura N., Miyashiro H., Kim Y. H., Hattori M., Chem. Pharm. Bull., 48, 194—200 (2000).